

















Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde des Rodelsports!

Das Wintersportland Tirol ist vom 17. bis 18. Februar 2017 zum wiederholten Mal Austragungsort einer internationalen Großveranstaltung: des Naturbahnrodel-Weltcup-Finales in Umhausen.

Der gute Ruf Tirols als erstklassiges Sportland wird durch die sportbegeisterte Öffentlichkeit und das steigende Medieninteresse am Naturbahnrodeln in die Welt hinausgetragen. Gerade in Tirol hat das Rodeln mit einer Reihe von sportlichen Erfolgen einen sehr großen Aufschwung genommen. Im kommenden Jahr hat unser Bundesland gleich zweimal die Gelegenheit, sich als Dorado des Rodelsports zu präsentieren. Zahlreiche internationale Rodelstars werden zum einen ihr Können im Februar in Umhausen und zum anderen im Januar bei der Rennrodel-Weltmeisterschaft auf der Kunsteisbahn Igls unter Beweis stellen.

Dass wir nach wie vor Sportland Nummer Eins der Alpen sind, verdanken wir nicht nur unserer atemberaubenden Natur, sondern vor allem auch der Gastfreundschaft der Menschen und den vielen ehrenamtlich engagierten Sportfunktionärinnen und Sportfunktionären. Deshalb möchte ich mich bei den Veranstaltern des Sportvereins Umhausen für die Organisation bedanken und wünsche spannende, unfallfreie Rennen und ein unvergessliches Sportfest.

Günther Platter Landeshauptmann von Tirol





Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde des Naturrodelbahnsports!

Ich gratuliere dem Sportverein Umhausen zur Austragung des Weltcupfinales am 17. und 18. Februar 2017 im Naturbahnrodeln im Bundesleistungszentrum Grantau im Ötztal.

Die Veranstaltung des internationalen Naturrodelbahnsports ist mittlerweile über die Landesgrenzen hinaus bekannt und zieht alljährlich zahlreiche Tirolerinnen und Tiroler sowie Gäste ins Ötztal. Tirol hat sich bereits als Sportland Nummer eins der Alpen einen Namen gemacht und pflegt dieses Image unter anderem mit immer wiederkehrenden Großveranstaltungen wie dem Naturbahnrodel-Weltcup. Gastgeber von gleich fünf Weltmeisterschaften in den kommenden drei Jahren zu sein, stellt zwar eine große Herausforderung für unser Land dar, bildet aber zugleich die Grundlage, diese führende Rolle weiter zu festigen.

Die Tatsache, dass sich diese Großveranstaltung als Fixtermin im Naturrodelbahn-Kalender etablieren konnte, ist nicht zuletzt dem Engagement der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Organisationsteams in Umhausen zu verdanken. Als Sportreferent des Landes Tirol gratuliere ich den Veranstaltern zu ihrem bisherigen Erfolg und wünsche ihnen auch heuer einen reibungslosen Ablauf sowie viel Wetterglück, damit die Rennen unter besten Bedingungen stattfinden können. Für die Sportlerinnen und Sportler hoffe ich auf viel Erfolg bei den Wettkämpfen! In diesem Sinne: Spannende und unvergessliche Stunden in den Ötztaler Alpen!

Josef Geisler





Grußwort des Präsidenten der FIL anlässlich des GRM Group Weltcup im Rennrodeln auf Naturbahn in Umhausen / AUT

Im Namen des Internationalen Rennrodelverbandes möchte ich Sie zum GRM Group Weltcup im Rennrodeln auf Naturbahn in Umhausen herzlichst willkommen heißen.

Auf der Rodelbahn Grantau wurden bereits in der Vergangenheit sehr viele interessante internationale Veranstaltungen mit großem Erfolg durchgeführt, die uns noch sehr gut in Erinnerung sind. Ich bin mir sicher, dass das seit vielen Jahren sehr erfahrene Organisationskomitee in Umhausen für alle Aktiven, deren Trainer und Betreuer sowie auch für die Zuschauer an der Bahn eine hervorragend organisierte Veranstaltung mit einem ausgewogenen und vielseitig gestaltetem Rahmenprogramm bieten wird.

Gerne übernehme ich für diese Veranstaltung den Ehrenschutz.

Wie wir wissen, erfordert die Organisation und Durchführung einer solchen Veranstaltung immer wieder bereits im Vorfeld sehr viel Aufwand, Einsatzbereitschaft und Fleiß, was nur mit Hilfe eines großen Stabes freiwilliger Helfer und ehrenamtlich arbeitender Freunde des Sports durchführbar ist. Deshalb möchte ich an dieser Stelle allen verantwortlichen Funktionären und Mitarbeitern für deren großes Engagement herzlich danken.

Ich wünsche allen teilnehmenden Sportlerinnen und Sportlern, sowie deren Trainern und Betreuern spannende, unfallfreie und in jeder Hinsicht erfolgreiche Wettkämpfe und den Zuschauern an der Bahn viel Freude an den Rennen.

Joy Rouse

Josef Fendt Präsident der FIL



Liebe Freunde des Rodelsports,

einmal mehr findet das große Weltcup-Finale im Naturbahnrodeln auch in der laufenden Saison 2016/17 wieder als krönender Abschluss in Umhausen statt.

Das Rodeln gehört zu den traditionsreichstenWintersportarten in den Alpen. Seine Wurzeln reichen weiter zurück als jene des Skilaufs. Das erfreulichste ist aber, dass Rodeln für einheimische und Gäste eine begehrte und unverzichtbare Wintersportart geworden ist. Hoch motiviert und mit großen Erwartungengehen alle Nationen, insbesondere aber die österreichischen Sportlerinnen und Sportler, in diesen Tagen an den Start.

Ein besonderer Dank gilt den vielen freiwilligenund ehrenamtlichen Helfern, deren unermüdlicher Einsatz einen wesentlichen Beitrag zum guten Gelingendieser Veranstaltung darstellt.

Für den ÖRV wünscheich mir nicht nur einen erfolgreichen Verlauf der Rennen, sondern auch viele Spitzenplatzierungen von unseren österreichischen Sportlerinnen und Sportlern.

ÖRV Prösident





Liebe Rodelsportfreunde,

im Namen des Internationalen Rennrodelverbandes darf ich Sie recht herzlich zum Weltcupfinale in Umhausen willkommen heißen. Speziell als Präsident des Tiroler Rodelverbandes freut es mich, dass Umhausen als Austragungsort ein Fixpunkt im Weltcun ist.

Das Grantau-Team unter der Führung von Bruno Kammerlander wird auch heuer wieder eine tolle Veranstaltung organisieren und die Sportler und Zuschauer dürfen sich auf spannende und spektakuläre Wettkämpfe freuen.

Mein Dank gilt den Funktionären, Kampfrichtern und v.a. den vielen ehrenamtlichen Helfern, ohne die die Durchführung einer solchen Großveranstaltung nicht möglich wäre.

Dem SV Umhausen wünsche ich eine erfolgreiche und v.a. unfallfreie Veranstaltung mit vielen begeisterten Zuschauern und den Athleten sportliche faire Wettkämpfe!

Peter Knauseder Vize-Präsident der FIL

Präsident des Tiroler Rodelverbandes





Wintersport von höchster Wichtigkeit

Nicht nur aus sportlicher, sondern auch aus touristischer Sicht ist der Wintersport in unserer Region von höchster Wichtigkeit.

Das Bundesleistungszentrum Grantau trägt für das Ötztal einen wichtigen Faktor dazu bei, die Vielfältigkeit unseres einzigartigen Tals nach außen hin zu präsentieren. Ich finde es großartig, dass alljährlich das gesamte Areal ausgebaut und somit auf modernstem Stand gehalten wird. Dadurch können diese wichtigen und nicht mehr wegzudenkenden Großveranstaltungen fast allen äußerlichen Bedienungen trotzen und durchgeführt werden.

Seitens des Ötztal Tourismus möchte ich mich bei den Verantwortlichen für ihre Arbeit bedanken, begrüße die gute Zusammenarbeit und wünsche allen Gästen einen schönen Aufenthalt und spannende Wettkämpfe im Ötztal.















Weltcupfinale Grantau 2017

Zeitgemäß startete der Sportverein Umhausen Sektion Rodeln in die neue Saison. Es wurden bauliche Maßnahmen wie die Erneuerung des Starthauses und dem gesamten Startgelände in der Grantau vorgenommen.

Weiters wurde vom OK Team, rund um Obmann Bruno Kammerlander, ein völlig neues Sujet, mit neuem Logo und modernem Gesamterscheinungsbild, ausgearbeitet. Somit kann nun einmal mehr ein Weltcupfinale der Extraklasse präsentiert werden.

Von 16. – 18. Februar 2017 wird auf der anspruchsvollen und beliebten Strecke im mittleren Ötztal der Sieger der Grantau Trophy ermittelt. Rund um diesen begehrten Preis wird ein umfangreiches Rahmenprogramm geboten. Daher sind wir stolz Funktionäre, Sportler, Ehrengäste und Gönner in einem der renommiertesten Arenen der Szene begrüßen zu dürfen und gratulieren dem Sieger der "Grantau Trophy" schon jetzt zum Erfolg.

KO LA Mag. Jakob Wolf (Bürgermeister von Umhausen)

Christian Griesser (Obmann SV Umhausen)

Bruno Kammerlander (Obmann Sektion Rodeln)







Rennkomitee Race Commitee

Rennleiter / Race Leader Erich Batkowski

Startleiter / Start Leader Simon Paregger

Zielleiter / Finish Leader Sandra Mariner

Kontrollmessungen / Controlmeasurement Manfred Markt, Kurt Hörburger

Bahnchef / Chief of Track Erich Schöpf, Christoph Kuen

Zeitmessung / Timekeeping Alge 8000 SV-Umhausen, Karl Mall

Rennarzt / Physican Arzt Rotes Kreuz

Rettungsdienst / Rescue ServiceRotes Kreuz, Bergrettung Umhausen

Streckendienst / Track Maintenance SV Umhausen - Sektion Rodeln

Ordnungsdienst / Security Freiwillige Feuerwehr Umhausen

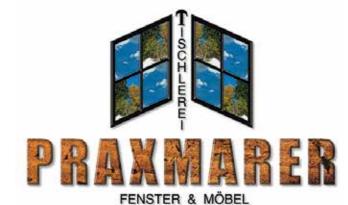


Im Zeichen des Zusammenhalts

Wir überdachen seit vielen Jahrzehnten Sportveranstaltungen aller Art. Mit Erfahrung, Genauigkeit und Begeisterung – für ein sportliches Miteinander.

www.tiroler-zeltverleih.at





Tischlerei Praxmarer GmbH - A-6444 Längenfeld - Huben Tel.: 05253 5519 - www.praxmarer.com





Mit der fundierten Erfahrung von drei Generationen im Rücken hat die in Roppen ansässige Stahl- und Metallbau Hörburger GmbH maßgeblich dazu beigetragen, dass viele Tiroler Spitzenprojekte zur Zufriedenheit aller Beteiligten erfolgreich abgeschlossen werden konnten. Seit 2013 ist das Unternehmen nach ÖNORM EN1090-2, EXC3 zertifiziert.

Die Qualitätsarbeit der Firma Hörburger ist nicht nur in Tirol, sondern auch darüber hinaus gefragt. Vor allem bei Großprojekten zählt man auf Hörburger.

Zahlreiche Unternehmen vertrauen Hörburger

1.500 Laufmeter gebogene Balkongeländer bei der Wohnhausanlage Sonnenhang Innsbruck der ZIMA, drei Kilometer Geländer für eine Wohnhausanlage der Neuen Heimat in Innsbruck, die Fassade des neuen Firmensitzes von MEDEL in Innsbruck, rund 1.000 Aluelemente für die Passivwohnhausanlage O3 der Neuen Heimat in Innsbruck, 100 Brandschutztüren für ein Pensionistenwohnheim in Wien, Aluminiumarbeiten für die BKK Betriebskrankenkasse der Wiener Verkehrsbetriebe oder Glasfassaden, Fenster und Türen für das neue Großglockner Viersterne-S-Mountain_Resorts in Kals sind nur einige wenige der zahlreichen Arbeiten, die von der Firma Hörburger ausgeführt wurden.

Moderne Fassaden und Fensterbau

Auf der Basis derart anspruchsvoller Projekte zählt das Unternehmen mit seinen 50 Mitarbeitern heute zu den größten Stahl- und Aluminiumbaufirmen in Tirol. Operativ tätig ist der 1939 von Julius Hörburger gegründete Betrieb hauptsächlich in Tirol, Vorarlberg und Wien. Auf dem umfangreichen Programm stehen sämtliche Stahl-, Metallbau-, Schlosser- und Niroarbeiten. Eine besondere Stärke des innovativen Meister- und Ausbildungsbetriebs stellt der moderne Fassaden- und Fensterbau dar, bei dem unterschiedliche Systeme einfallsreich und technisch anspruchsvoll miteinander kombiniert werden.

Sondertüren und -elemente für verschiedene Anforderungen

Die Firma Hörburger hat sich auch auf die Herstellung, Lieferung und Montage von Sondertüren und -elementen für außergewöhnliche Anforderungen spezialisiert. Ob Brandschutzelemente von E30 bis E190 für Innen- und Außenanwendung oder spezielle Türen, Portale und Lüftungselemente mit spezifischen Anforderungen im Elektrizitätsbereich (Brandschutz, Druckbeständigkeit, Lüftung, Wärmedämmung, Einbruchsicherheit, störlichtbogengeprüft, Lüftungselemente insekten- und stochersicher), Hörburger ist der richtige Ansprechpartner für Sie.

Verleihung des Tiroler Landeswappens

Auf 3.000 Metern Seehöhe ist vieles anders als am Talboden. Da kann schon mitten im Sommer ein Schneesturm toben, die Temperaturen können weit unter den Gefrierpunkt fallen oder Wind und Wetter an ein Aufgeben der Baustelle denken lassen. Da heißt es dann für den Bauherrn, auf erfahrene Firmen zurückzugreifen, auf die auch in Extremsituationen Verlass ist. Metallbau Hörburger gehört zu diesen Partnern, die ihre Kompetenz schon auf den unterschiedlichsten Höhenbaustellen unter Beweis gestellt haben. "Für uns ist das jedes Mal wieder eine besondere Herausforderung, die Abwechslung in den Alltag bringt. Mit sorgfältiger Planung und großem Know-how wickeln wir die Bauwerke zur Zufriedenheit unserer Auftraggeber ab", erzählt Kurt Hörburger.

Seit 2011 ist die Firma Hörburger auch berechtigt, das Tiroler Landeswappen zu führen. Eine besondere Auszeichnung für die Oberländer Firma.







HÖRBURGER · Stahl- und Metallbau GmbH • 6426 Roppen • Gewerbepark 1
Tel.: 0 54 17/52 09 • Fax: 0 54 17/52 09−15 • metallbau@hoerburger.com • www.hoerburger.com







VERLÄSSLICH - SCHNELL - FAIR



SPRENGER • ZT-INGENIEURE

Beratung - Planung - Bauleitung

in den Fachgebieten Wasserversorgung, Abwasserreinigung, Abwasserbeseitigung, Abfall, Wasserkraftanlagen sowie Straßenbau und Fernwärme

www.sprenger.tirol • e-mail:info@sprenger.tirol 6071 ALDRANS, Innsbruckerstraße 17a • Baubüro: 6425 Haiming, Schulstraße 9







Organisationskomitee Oraganising Commitee

Veranstalter / Organizer Federation International de Luge de Course (FIL)

National Verband / National Federation Österreichischer Rodelverband (ÖRV)
Stadionstraße 1, 6020 Innsbruck

Durchführender Verein / Realisation of Race SV Umhausen, Sektion Rodeln

www.rodelbahn-grantau.at

Rennbüro / Race office Zielhaus BLZ Grantau 1, 6441 Umhausen

Fon/Fax: +43 5255 50169

Repräsentant FIL / FIL Representative FIL Vize-Präs. Harald Steyrer (AUT)

Direktorin Naturbahn / Direction Natural Track Chris Karl (AUT)

Jury / Jury Vorsitzender: Roland Niedermair (ITA)

Rolf Walther (GER) Margit Batkowski (AUT)

Technischer Delegierter / Technical Delegate Herbert Schwarz (ITA)

OK Präsident / OC President Bgm. KO LA Mag. Jakob Wolf

Organisationsleiter / Head of Organisation Bruno Kammerlander

Rennsekretärin / Secretary Simone Kammerlander-Prantl

Kassier / Cashier Lisa Jordan

Logistik / Logistics Edmund Schöpf

Sponsoren / Sponsors Leonhard Falkner, Johann Kammerlander

Marketing / Marketing Caroline Holzknecht

Rahmenprogramm / Social Program Caroline Holzknecht, Gerald Kammerlander,

Simone Kammerlander-Prantl

PR / PR Peter Leitner

VIP-Betreuung / VIP-Care Karin Kozjak

Moderator / Moderator Martin Böckle, Marina Herzmayer



Unterkünfte Quartiere /

ÖTZTAL TOURISMUS

Information Umhausen, Dorf 24 6441 Umhausen, Österreich Tel.: +43 (0) 57200 400, Fax: +43 (0) 57200 401 E-Mail: info@oetztal-mitte.com www.oetztal-mitte.com





Gesund. Zielsicher.

Entspannen Sie Ihre Sinne und gönnen Sie sich den Komfort unserer Vier Sterne Hotellerie mit bester Aussicht auf das Gipfelmeer der Ötztaler Alpen. Wir sind das ganze Jahr über für Sie da. Erholen Sie sich in unserem großzügigen Wellnessbereich mit Sauna- und Badelandschaft sowie ganzjährig beheiztem Außenschwimmbecken. Legen Sie Ihre Gesundheit vertrauensvoll in unsere Hände. Wir umsorgen Sie mit unserer umfangreichen Therapievielfalt.

Finden Sie das passende Angebot für Ihren Urlaub im Vier Sterne Vivea Gesundheitshotel Umhausen im Ötztal auf vivea-hotels.com



MASSIVE FERTIGHÄUSER

auch als MASSIVHOLZHAUS











Alles aus einer Hand zum Fixpreis und Fixtermin

PLANUNG **ENERGIEAUSWEIS** STATIK BAULEITUNG BAUKOORDINATION **FUNDIERUNG** GRUNDKANAL BAUMEISTERARBEITEN **DACHKONSTRUKTION** DACHEINDECKUNG STIEGENKONSTRUKTION **AUSSENFASSADE** BALKON **FENSTER** HAUSTÜRE u.v.m.

Online-Kataloge und weitere Infos unter www.auerbau.at









TOP MOUNTAIN MOTORCYCLE

MUSEUM

EUROPAS HÖCHSTES MOTORRADMUSEUM

Wo, wenn nicht hier? Die Museumsarchitektur ist an sich schon bemerkenswert. Kombiniert mit den ausgestellten Exponaten muss man dieses Museum einfach gesehen haben, auch wenn man selbst kein Motorradfahrer ist. Auf 3000 m² werden rund 230 klassische Motorräder von ca. 100 Herstellern sowie einige automobile Raritäten präsentiert. Im Restaurant des TOP Mountain Crosspoint erleben Sie ein Gipfeltreffen aus kulinarischen Höhepunkten aus Nord und Süd



Ehrenpräsidium Honorary Board

Günther Platter Landeshauptmann von Tirol

Josef Geisler Landeshauptmann-Stv. und Landessportreferent von Tirol

Bgm. KO LA Mag. Jakob Wolf Vp-Klubobmann im Tiroler Landtag / Bgm. Umhausen

BH Dr. Raimund Waldner Bezirkshauptmann des Bezirkes Imst

Josef Fendt Präsident der FIL

Peter Knauseder Vizepräsident FIL und Präsident des TRV

Dr. Michael Bielowski Präsident des ÖRV

Univ.-Prof. Dr. Günther Mitterbauer Präsident der Sportunion Tirol

Bernhard Riml Obmann Ötztal Tourismus

Simon Scheiber Sport-, Freizeit-, Jugendreferent der Gemeinde Umhausen

Christian Griesser Obmann SV Umhausen



»DER GRUNDSTEIN UNSERES ERFOLGES LIEGT IM SOLIDEN FUNDAMENT«

Die **STRABAG** ist in über 30 Ländern der Welt in den Bereichen Hoch- und Ingenieurbau, Verkehrswegebau und Sondersparten & Konzessionen tätig.

STRABAG AG

Verkehrswegebau

A - 6460 Imst

Thomas-Walch-Straße 34 a

Tel.: +43 (0)54 12 / 668 86 - 0 Fax: +43 (0)54 12 / 668 86 - 17

STRABAG

www.strabag.com



Hüttengaudi & Genuss täglich geöffnet 10:00-16:30 Uhr

Die Zirbenalm in Obergurgl

Skihütte mit Schirmbar direkt neben der Steinmann-Bahn Ideal zum Einkehren und Genießen! Tiroler Gerichte, köstlich zubereitet.



www.habicherhof.at

www.heiner.at



WIR FREUEN UNS AUF EUCH! FAMILIE HASLWANTER & MITARBEITER





scheiber-wein.at

Fasangasse 5 · 7121 Weiden am See Burgenland



Reglement / Regulation

KLASSEN

Damen, Herren, Doppel, Team, Nationencup

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN:

Die Veranstaltung wird nach den gültigen Bestimmungen der IRO durchgeführt.

TEILNAHMEBERECHTIGUNG:

Alle Rennläufer mit gültiger FIL-Lizenz.

HAFTUNG

Der veranstaltende Verein bzw. Verband übernimmt keine Haftung für Unfälle der Teilnehmer oder Unfälle gegenüber Dritten vor, während und nach der Veranstaltung.

PROTESTE

Werden nur schriftlich innerhalb von 15 Minuten nach Abschluss jeden Durchganges bei der Rennleitung unter Beilage von 60 Euro entgegengenommen.

ANMELDUNG / NENNUNGSSCHLUSS:

Ausschließlich online auf www.fil-luge.org

NENNGELD:

Damen /Herren: 15.- €, Doppelsitzer: 20,- €, Teambewerb 30,- €

RENNSTRECKE:

Naturrodelbahn "Grantau"

CLASSES

Women, Men, Double, Team, Nations Cup

GENERAL RULES:

The competition will be organized according to IRO-regulations.

ELIGIBILIT

Only participants with a valid FIL-license can take part in the race.

RESPONSIBILITY:

The organizing federation / club does not take any responsibility for accidents of participants or accidents with other persons before, during and after the race.

COMPLAINTS:

Complaints can only be accepted within 15 minutes after the end of each run and the payment of 60 Euro.

NOMINATION / ENTRY:

online only at www.fil-luge.org

REGISTRATION-FEE:

Men / Woman: 15,- €, Doubles 20,- €, Team-Competition 30,- €

TRACK:

Course "Grantau"





RADL Therapiezentrum - Farchapuit 6 - 6441 Umhausen - Tel. +43 650 34 56 123 - E-Mail: physio@therapiezentrum-radl.at





Titel und Medaillen unserer Athleten bei internationalen Meisterschaften von 1998-2016

GERALD KAMMERLANDER	2011 2010 2010 2007 2001 1999 1998 2007/08	WELTMEISTER im Einsitzer in Umhausen Silber im Teambewerb WM in Umhausen Bronze im Teambewerb EM in St. Sebastian Bronze im Teambewerb WM in Grande Prairie Bronze im Einsitzer Junioren EM in Tiers Gold im Doppel Junioren WM in Hüttau Silber im Doppel Junioren EM in Feld am See Silber im Gesamtweltcup im Einsitzer
THOMAS KAMMERLANDER	2016 2016 2015/16 2013/14 2012/13 2010 2010 2010 2009 2009 2009	Europameister im Einsitzer in Moos i. Passeier Silber Team Europameisterschaft Bronze Gesamtweltcup Silber Gesamtweltcup, Vize-Europameister Umhausen Bronze im Gesamtweltcup Vize-Europameister im Einsitzer EM in St. Sebastian Gold im Teambewerb EM in St. Sebastian Gold im Doppel Junioren WM in Deutschnofen Bronze im Einsitzer Junioren WM in Deutschnofen Vize-Weltmeister im Einsitzer WM in Moos i. P. Gold im Doppel Junioren EM in Longiarü Bronze im Einsitzer Junioren EM in Longiarü
JOACHIM SCHÖPF	2000 1999 1998	Bronze im Doppel Junioren EM in Umhausen Gold im Doppel Junioren WM in Hüttau Silber im Doppel Junioren EM in Feld am See
CHRISTOPH REGENSBURGER	2015/16 2014/15 2013 2012 2011 2010 2009	Silber Gesamtweltcup Bronze Gesamtweltcup Gold im Doppel Junioren EM in Novouralsk Gold im Doppel Junioren WM in Latsch Silber im Doppel Junioren EM in Laas Gold im Doppel Junioren WM in Deutschnofen Gold im Doppel Junioren EM in Longiarü
DOMINIK HOLZKNECHT	2015/16 2014/15 2013 2012 2012 2011	Silber Gesamtweltcup Bronze Gesamtweltcup Gold im Doppel Junioren EM in Novouralsk Gold im Doppel Junioren WM in Latsch Silber im Einsitzer Junioren WM in Latsch Silber im Doppel Junioren EM in Laas
ANDREAS SCHÖPF	2013 2000	Bronze im Doppel WM in Deutschnofen Bronze im Doppel Junioren EM in Umhausen
FLORIAN MARKT	2014	Silber Junioren WM in Vatra Dornei
THOMAS HÖRBURGER	2014	Bronze Junioren WM in Vatra Dornei
MARIA AUER	2014	Bronze Weltcup Umhausen
MIGUEL BRUGGER	2016	Gesamtsieger FIL Jugendspiele





rodelbahn-grantav.at



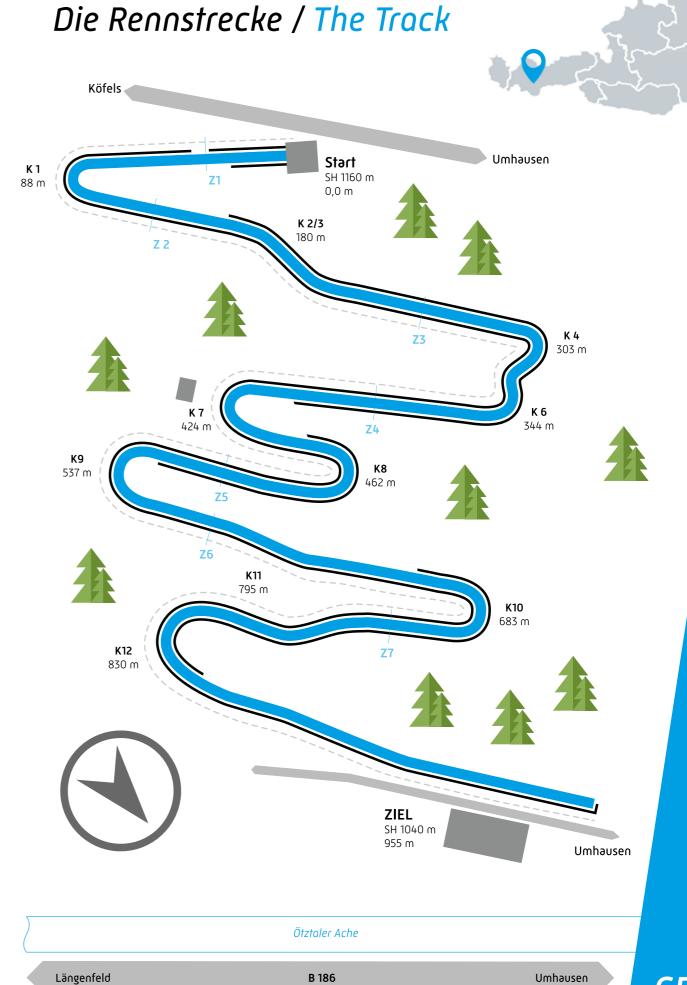
Technische Daten:

Streckenlänge: 955 m
Auslauf: 60 m
Seehöhe Start: 1160 m
Seehöhe Ziel: 1040 m
Höhenunterschied: 120 m
Durchschn. Gefälle: 12,6%

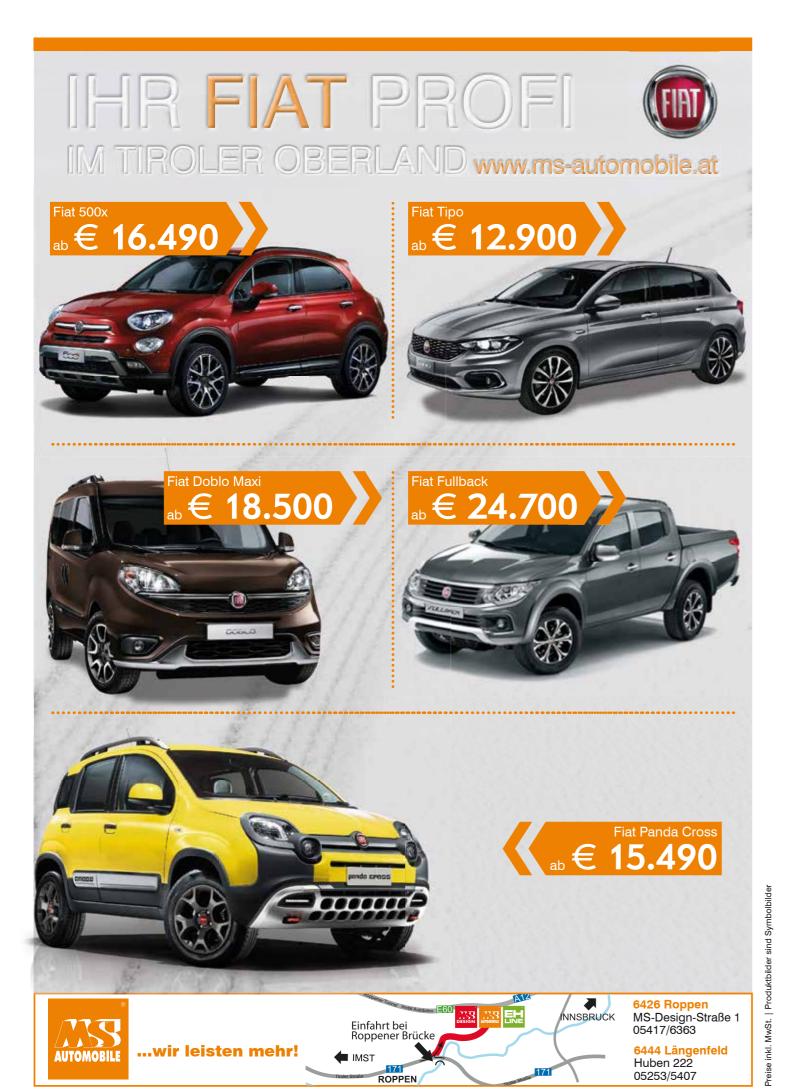








GRANT NATURBAHN A



Programmablauf Itinerary

Mittwoch, 15.02.2017

Änderungen vorbehalten / subject to modifications

14:00 / 2:00 p.m.

Nennschluss / End of nomination-periode

Donnerstag, 16.02.2017

13:00 / 1:00 p.m. 14:00 / 2:00 p.m. 16:00 / 4:00 p.m. anschließend / following 18:15 / 6:15 p.m. anschließend / following 1. Trainingslauf Herren / 1. Training run men

offizielle Technik-Sitzung / Technical Official Meeting Mannschaftsführersitzung / Team Captain's Meeting 1. Trainingslauf Doppel / 1. Training run double

2. Trainingslauf Doppel / 2. Training run double 1. Trainingslauf Damen / 1. Training run women

Freitag, 17.02.2017

14:00 / 2:00 p.m. 2. Trainingslauf Damen / 2. Training run women 15:00 / 3:00 p.m. 2. Trainingslauf Herren / 2. Training run men 16:20 / 4:20 p.m. Qualifikationslauf Damen / Qualification run women 17:30 / 5:30 p.m. Qualifikationslauf Herren / Qualification run men Qualifikationslauf Doppel / Qualification double 18:45 / 6:45 p.m. anschließend / following Siegerehrung NC Damen, Herren, Doppel / Award ceremony NC women, men, double

Samstag, 18.02.2017

15:00 / 3:00 p.m Finallauf Doppel / run double anschließend / following Blumenzeremonie Doppel / Flower ceremony double 16:00 / 4:00 p.m. Finallauf Damen / run women anschließend / following Blumenzeremonie Damen / Flower ceremony woman 16:45 / 4:45 p.m. Finallauf Herren / run men anschließend / following Blumenzeremonie Herren / Flower ceremony men 18:15 / 6:15 p.m Teambewerb / Team competition anschließend / following Blumenzeremonie Team / Flower ceremony team 19:00 / 7:00 p.m. Siegerehrung Damen, Herren, Doppel, Team / Award ceremony women, men, double, team 21:00 / 9:00 p.m. Siegerehrung Gesamtweltcup Damen, Herren, Doppel, Team, Nationen / Award ceremony women, men, double, team anschließend / following After-Race-Party im Festzelt mit den Pfundskerlen / After-Race-Party in the pavilion with the Pfundskerlen

Rahmenprogramm / Side Events

Startwettbewerb für das Publikum Kindergewinnspiel Slacklineshow mit Christian Waldner Radio Tirol Hit Box mit DJ Alex Ganztägig kulinarische Köstlichkeiten im geheizten Festzelt







MS Design - Der innovative Autozulieferer

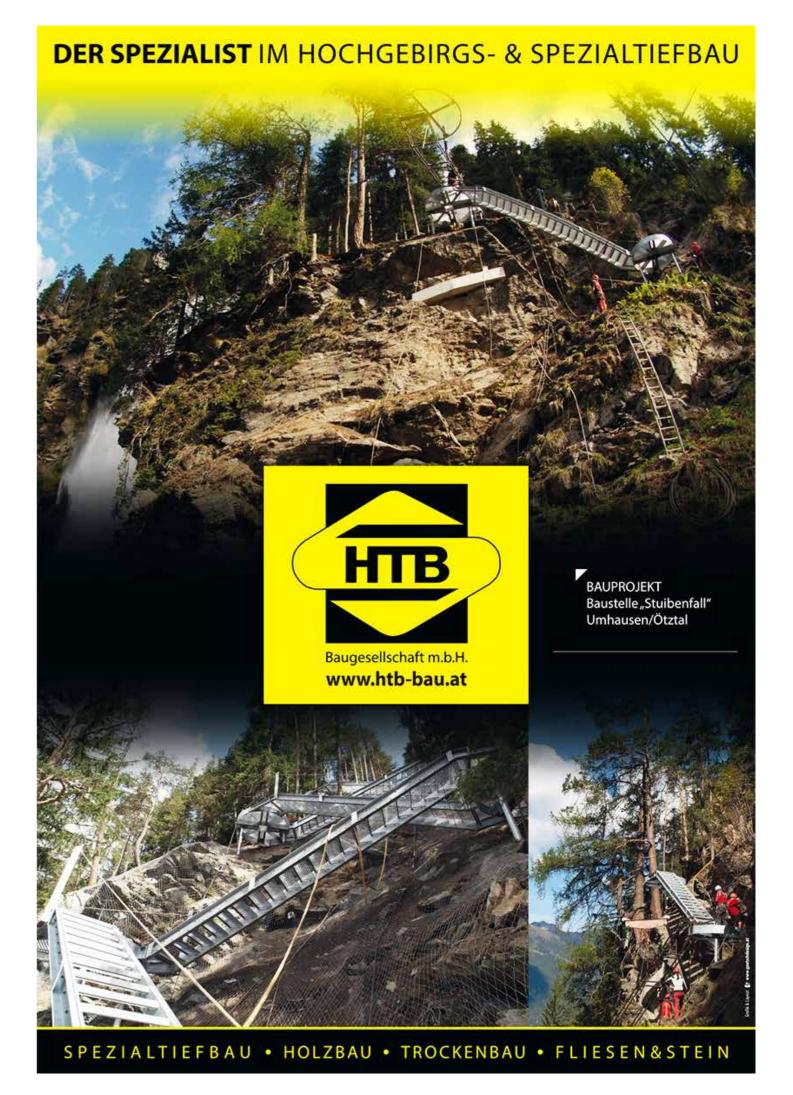
Seit über 30 Jahren stellen wir uns erfolgreich den Anprüchen und Herausforderungen als Systemlieferant der Autmobilindustrie. Als verlässlicher Partner setzen wir dabei besonders auf schnelle Durchlaufzeiten, hohe Qualität und Liefertreue.

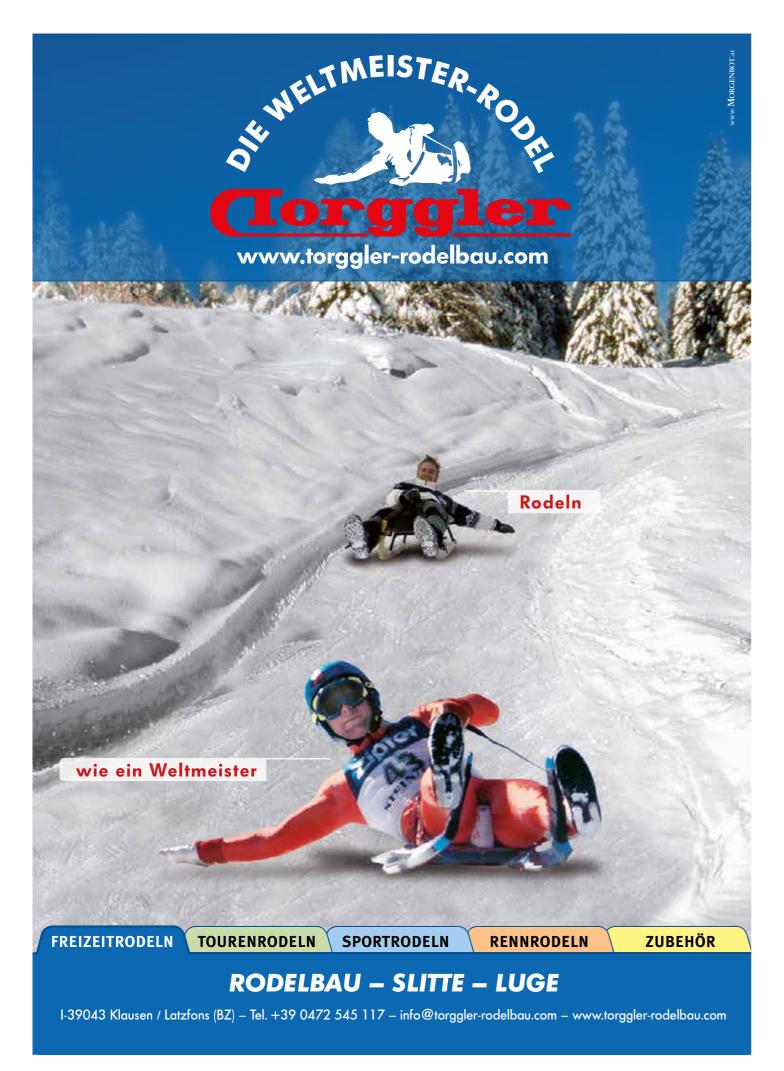
Zu unseren Kunden zählen unter anderem:

Porsche, VW, Mercedes AMG, Opel, BMW, Audi, Skoda, Ford, Lamborghini



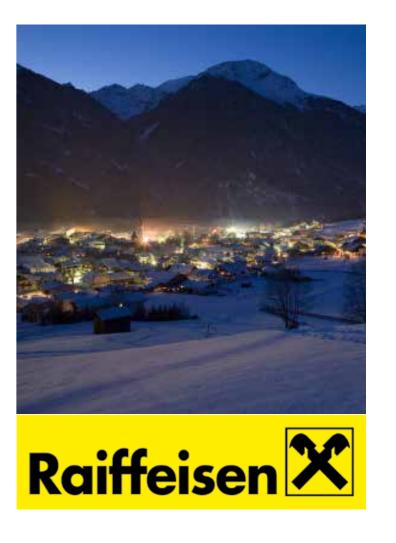
MS Design GmbH 6417 Roppen, MS-Design-Strasse 1 Tel. 05417 / 6363-0 Mail: info@msdesign.at www.ms-design.com











HALL OF FAME

RENNRODELN AUF NATURBAHNEN

WELTCUP UMHAUSEN

	HERREN:	DAMEN:	DOPPEL:
02. bis 04. JÄNNER 2001	Gerhard Pilz	Sandra Mariner	Reinhard Beer / Herbert Kögl
11. bis 13. JÄNNER 2002	Robert Batkowski	Sonja Steinacher	Reinhard Beer / Herbert Kögl
10. bis 12. JÄNNER 2003	Robert Batkowski	Jekaterina Lawrentjewa	Andrzej Laszczak / Damian Waniczek
13. bis 14. JÄNNER 2007	Patrick Pigneter	Jekaterina Lawrentjewa	Christian Schatz / Gerhard Mühlbacher
02. bis 04. FEBRUAR 2007	Thomas Kammerlander Patrick Pigneter	Renate Kasslatter	Martin Psenner / Johannes Hofer
12. bis 13. JÄNNER 2008	Florian Breitenberger	Jekaterina Lawrentjewa	Patrick Pigneter / Florian Clara
19. bis 20. JÄNNER 2008	Gernot Schwab	Jekaterina Lawrentjewa	Patrick Pigneter / Florian Clara
16. bis 18. JÄNNER 2009	Gerald Kammerlander	Renate Gietl	Pawel Porschnew / Iwan Lasarew
09. bis 10. JÄNNER 2010	Patrick Pigneter	Jekaterina Lawrentjewa	Patrick Pigneter / Florian Clara
02. bis 03. MÄRZ 2012	Patrick Pigneter	Jekaterina Lawrentjewa	Pawel Porschnew / Iwan Lasarew
20. JÄNNER 2013	Patrick Pigneter	Jekaterina Lawrentjewa	Pawel Porschnew / Iwan Lasarew
17. bis 18. JÄNNER 2014	Patrick Pigneter	Jekaterina Lawrentjewa	Patrick Pigneter / Florian Clara
12. bis 15. FEBRUAR 2015	Patrick Pigneter	Jekaterina Lawrentjewa	Patrick Pigneter / Florian Clara
19. bis 20. FEBRUAR 2016	Thomas Kammerlander	Greta Pinggera	Patrick Pigneter / Florian Clara



HALL OF FAME

RENNRODELN AUF NATURBAHNEN

WELTMEISTERSCHAFT 2011

	GOLD:	SILBER:	BRONZE:
HERREN	Gerald Kammerlander	Batkowski Robert	Patrick Pigneter
DAMEN	Renate Gietl	Jekaterina Lawrentjewa	Melanie Schwarz
DOPPEL	Pawel Porschnew / Iwan Lasarew	Patrick Pigneter / Florian Clara	Andrzej Laszczak / Damian Waniczek
TEAM	Italien I Renate Gietl Anton Blasbichler Patrick Pigneter / Florian Clara	Österreich I Melanie Batkowski Gerald Kammerlander Christian Schatz / Gerhard Mühlbacher	Russland I Jekaterina Lawrentjewa Juri Talych Pawel Porschnew / Iwan Lasarew

EUROPAMEISTERSCHAFT 2006

	GOLD:	SILBER:	BRONZE:
HERREN	Gernot Schwab	Thomas Schopf	Patrick Pigneter
DAMEN	Christa Gietl	Imelda Gruber	Renate Gietl
DOPPEL	Pawel Porschnew / Iwan Lasarew	Christian Schatz / Mühlbacher Gerhard	Denis Alimov / Roman Molwistow

EUROPAMEISTERSCHAFT 2014

	GOLD:	SILBER:	BRONZE:
HERREN	Patrick Pigneter	Thomas Kammerlander	Alex Gruber
DAMEN	Jekaterina Lawrentjewa	Melanie Schwarz	Tina Unterberger
DOPPEL	Patrick Pigneter / Florian Clara	Pawel Porschnew / Iwan Lasarew	Alexandr Egorov / Petr Popov
TEAM	Italien I Schwarz Melanie Alex Gruber Patrick Pigneter / Florian Clara	Russland I Jekaterina Lawrentjewa Stanislav Kovschik Pawel Porschnew / Iwan Lasarew	Österreich I Tina Unterberger Thomas Kammerlander Christian Schopf / Andreas Schopf

JUNIOREN-EUROPAMEISTERSCHAFT 2000

	GOLD:	SILBER:	BRONZE:
HERREN	Elmar Leitner	David Mair	Andreas Castiglioni
DAMEN	Renate Gietl	Jekaterina Lawrentjewa	Erna Schweigl
DOPPEL	Wolfgang Schopf / Andreas Schopf	Thomas Graf / Michael Graf	Joachim Schöpf / Andreas Schöpf







Bauteilentwicklung
Werkzeugkonstruktion
Werkzeug- und Formenbau
Drahterodieren

Dorfstraße 62, A-6162 Mutters, Tel.: +43/512/548006-0, Fax: DW-20, E-Mail: tbpm@aon.at, www.peer-engineering.at





AUTO B. FRISCHMANN UMHAUSEN

www.auto-abf.com



Wir haben für jede Baustelle den richtigen Kran!

Innovative Kransysteme

- Verkauf von Neuund Gebrauchtkranen
- Vermietung von Obenund Untendreherkranen
- Professionelle Montage
- Regelmäßige
 Wartungsarbeiten
- Reparaturservice

Individuelle Lösungen

- Baustelleneinrichtungsplanung
- Baustellenbesichtigung zur perfekten Umsetzung







KAMMERANDER®

Kammerlander-Kran GmbH · Gewerbegebiet Vorderes Ötztal 14 · 6441 Umhausen Telefon +43(0)650 / 980 97 59 · Telefax +43(0)5255 / 50 29 889 tirol@kammerlander-kran.at · www.kammerlander-kran.at

















KAPFERER UND KAPFERER - 6441 Umhausen - Löck 20 - Telefon: +43 5255 5218 - info@kapfererundkapferer.com

WWW.KAPFERERUNDKAPFERER.AT



Beratung. Planung. Ausführung. Service.

05253 5234 www.b-hummel.at











6441 Umhausen - Neudorf 27 Tel. +43 (0) 52 55 / 50 138 E-mail: info@pult.tirol

www.pult.tirol

tollinger getraenke-oetz

6433 oetz | tirol | dorfstrasse 17 | telefon +43 5252 63610 www.tollinger-getraenke@aon.at | tollinger-getraenke@aon.at





100 JAHRE

Gastlichkeit im Herzen von Umhausen

Gutbürgerliche Küche
3 gemütliche Gaststuben
TÄGLICH GEÖFFNET
durchgehend warme Küche

Tel.: 05255 5214 5793 - Fax: 5214



Guet. Frisch. Echt ötztalerisch. DER ÖTZTAL BÄCK – 10x in Ihrer Nähe!

Gerne verwöhnen wir Sie in einer unserer Filialen mit frischem Brot und Gebäck, hausgemachten Kuchen, süßen Naschereien, ausgewählten Kaffeespezialitäten und pikanten Snacks!

Gewerbestraße 9 · A-6450 Sölden · T: +43 (0) 5254 2482 · F: +43 (0) 5254 2696

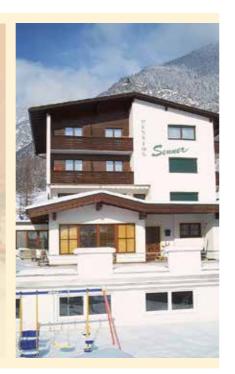
www.oetztal-baeck.at · info@oetztal-baeck.at

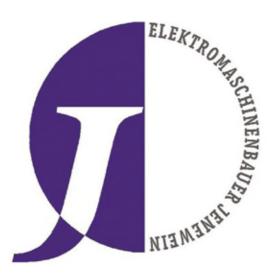
Wir wünschen dem SV Umhausen / Sektion Rodeln ein erfolgreiches und unfallfreies Weltcuprennen.



Harald Soukopf, Roßlachgasse 25 · 6444 Umhausen Tel: +43 5255 5291 · info@pension-senner.at

www.pension-senner.at





EINZELUNTERNEHMER JENEWEIN STEFAN

ELEKTROMASCHINENBAUER A-6441 UMHAUSEN, Dorf 31 TELEFON & FAX 05255/5681 MOBIL 0664 4408598 E-MAIL: embjenewein@ycn.com

INDUSTRIESERVICE - REPARATUREN - VERTEILERBAU





Günter Schöpf

T. +43 664 88398537



Der Tischler...

... Der Raumausstatter

TISCHLEREI RIML GesmbH

Oberlängenfeld 4 A-6444 Längenfeld Tel. 05253/5050 Fax 05253/505015 Handy 0664/4050600









Spenglerei Ammerlander

landmaschinentechnik

edle metallbautechnik

Kammerlander KG

6441 Umhausen, Gewerbegebiet Tumpen Telefon/Fax 05255 50295 kammerlander@netway.at

TISCHLEREI KOTZ

Tischlerei Klotz GmbH - Farchat 9 - 6441 Umhausen Tel.: +43 5255 5888 - Mail: info@tischlerei-klotz.at

www.tischlerei-klotz.at



Pohl & Roscic OEG

6441 Tumpen 20 · Tel. + Fax 05255/5970 0664/1112323 · 0699/10881341

www.oetztal-zimmerei.at E-Mail: montagebau.t@telering.at

flott, freundlich, fair



Fiegl Raumausstattung GmbH HintereGasse 18/6441 Umhausen Tel.: 0664 5110278 fiegl-raumausstattung@aon.at



Hotel Mathiesn, Ramolweg 12, 6456 Obergurgl info@mathiesn.at, Tel.: 05256 6280, Fax: 05256 6280-23

www.mathiesn.at



K.E.M. Bau sieht sich als Mittler, um die Wünsche und Bedürfnisse unserer Kunden schnell und effizient zu erfüllen. Das Leistungsspektrum erstreckt sich von kleinen privaten Aufträgen bis hin zu technisch anspruchsvollen Großprojekten.

Im Mittelpunkt unserer Arbeit stehen die Wünsche und Bedürfnisse unserer Kunden. K.E.M. Bau hat sich zum Ziel gesetzt, gemeinsam mit seinen Auftraggebern optimale Lösungen zu erarbeiten und diese verantwortungsbewusst umzusetzen.

Der Verantwortung unserer Umwelt gegenüber sind wir uns bewusst. Bei der Umsetzung unserer Projekte wird einerseits ein schonender Umgang mit Energie und Rohstoffen und andererseits eine Verminderung von Emissionen und Abfallstoffen angestrebt.

Die praktische Erfahrung in der Projektierung, im Tiefbau und in der Montage sowie innovatives Wirken und höchste fachliche Kompetenz unserer MitarbeiterInnen ermöglichen uns termingerechte Fertigstellungen.

Ausgewählte Subunternehmer und Lieferanten helfen uns, wirtschaftliche und qualitativ hochwertige Leistungen zu erbringen.

Leistungsspektrum

Die K.E.M. Bau GmbH befasst sich mit der Projektierung, Errichtung und Wartung von Kabelwegen. Wir können auf eine jahrelange Erfahrung bei der Errichtung von Kabelwegen im gesamten österreichischen Bundesgebiet hinweisen.

Folgende Leistungen werden von uns angeboten:

- Akquisition und Planung
- Projektmanagement
- Errichtung von Kabelwegen
 - o im Tiefbau
 - an/in Brücken
 - o im Tunnel
- Kabelverlegung (vom LWL-Minikabel bis zum Energiekabel)
 - o Erdverlegung direkt in Erde bzw. mit Schutzrohren
 - o an/in Brücken Tassenverlegung
 - o in Tunnels Sonderbaumaßnahmen
 - o an Masten Aufhängungen
 - o im/unter Wasser Seekabel
 - Einziehen von Kabeln
 - o Einblastechnik für 2 32 mm Kabeldurchmesser
 - Einblastechnik für Mikro- und Miniröhrchen
- Vertrieb von bestehenden LWL-Leerrohranlagen, DN 50, DN 110, DN 125
- Prüfmaßnahmen
 - o Kalibrierung und Druckprüfung LWL-Rohre, Mikro- und Miniröhrchen
 - o Kalibrierung und Drückprüfung PVC-Rohranlagen DN 75 125 mm
 - o Leckortung bei LWL-Rohranlagen
- Dokumentation

Niederlassung Tirol

K.E.M. Bau GmbH Grabenweg 72 6020 Innsbruck office-west@kem.at 0512/360010



- * Komfortzimmer, Suiten und Appartements mit kostenlosem WLAN Zugang
- * neuer Sauna- und Wellnessbereich
- * ausgezeichnete Tiroler Küche
- * gemütlicher Aufenthalts- und Restaurantbereich
- * sonnige Panoramaterrasse



Hotel Tauferberg Niederthai 12a 6441 Umhausen Tel.: +43(0)5255 5509 E: info@tauferberg.com l:www.tauferberg.com



LEITER THOMAS

6441 UMHAUSEN · RAITHLASGASSE 2

Telefon 05255/50080 · Telefax 05255/50080-22

Mobil 0664/3579442

E-Mail: office@werbetextilien.com

WERBETEXTILIEN • ARBEITSBEKLEIDUNG • STICK • DRUCK • SONDERANFERTIGUNGEN

TAXI QUAXI BUSREISEN | PITZE 509 | A-6450 SÖLDEN | TEL. +43 (0) 5254 3737 | FAX +43 (0) 5253 65080 E-MAIL: INFO@TAXIQUAXI.COM



SICHER FAHREN - ENTSPANNT ANKOMMEN









Glas in Kombination mit Metall und Technik - vereint im Objektbau - auch hier finden Sie mit Schober-Glas GmbH einen kompetenten Partner für Ihr Vorhaben. Wir haben die Ideen aus Glas und beraten Sie gerne!

WIR für SIE

Wolfgang Schober und sein Team



A-6430 Ötztal - Bahnhof - Bahnhofstraße 14 Tel. 05266 / 888 69 · Fax 05266 / 888 68 info@glasschober.at · www.glasschober.at

Bilderrahmen · Reparaturen · Ganzglastüren Kunstverglasung · Bauverglasung



WWW.FLASSINGERAT





Kundendienst und Verkauf · Kfz-Reparatur Fachbetrieb 6444 Längenfeld 117a · Tel. (0 52 53) 54 92 • Fax (0 52 53) 54 92-14



Christian Griesser 0676 / 77 00 636



Unsere Fenster-, Tür- und Fassadensysteme für

filmreife Architektur.

Als Spezialisten für die Entwicklung und den Vertrieb innovativer Profilsysteme haben wir immer nur ein Ziel im Fokus:

Die beste Lösung für Sie und Ihre Anforderungen!





Die Pilkington Austria GmbH

Die Pilkington Gruppe ist eine der weltweit größten Hersteller von Flachgläsern. Als Teil der NSG Group sind wir mit Standorten auf fünf Kontinenten tätig und setzen weltweit Maßstäbe in der Entwicklung hochleistungsfähiger Gläser. Unser Glas ist die Basis für zukunftsweisende Bau- und Fahrzeugglasprodukte.

In Österreich sind wir mit mehreren Standorten in Bischofshofen, Innsbruck, Wundschuh und Brunn am Gebirge präsent. In der Zentrale in Bischofshofen, wo die komplette Produktion für Österreich stattfindet, werden insgesamt 130 Mitarbeiter beschäftigt. Am heimischen Markt nehmen wir für die Glasveredelung und den Vertrieb einer innovativen Produktpalette eine dominierende Stellung ein. Wir sind Komplettanbieter im Bereich Isoliergläser, Brandschutzgläser, Verbundsicherheitsglas, Einscheibensicherheitsglas, Ganzglasanlagen und noch vielem mehr.

Unsere brandneue Verbundglaslinie:



Unsere Standorte in Österreich:

Pilkington Bischofshofen

Pilkington Austria GmbH Werksgelände 24 5500 Bischofshofen

Tel.+43 (0) 64 62 / 46 99 0 Fax +43 (0) 64 62 / 46 99 1103 kundenservice@at.nsg.com

Pilkington Brunn

Pilkington Austria GmbH Wienerstraße 55 2345 Brunn am Gebirge

Pilkington Wundschuh

Pilkington Austria GmbH Gewerbepark 5 8142 Wundschuh

Pilkington Innsbruck

Pilkington Austria GmbH Archenweg 54 6020 Innsbruck







Erfolg-reicher durch Wissen.

ÖWG

STEUERBERATUNGS-GESELLSCHAFT MBH

STEUERBERATUNG UMGRÜNDUNGEN BUCHHALTUNG LOHNVERRECHNUNG

Dorf 24

6441 Umhausen, Austria Tel. +43 / 52 55 / 5447 Fax +43 / 52 55 / 5447-6

www.hager-stb.at office@hager-stb.at





100% STAUBFREI

Wir sind spezialisiert auf mobiles (Feucht) Sandstrahlen

Unterried 34 A-6444 Längenfeld

Tel. Hr. Schmid: +43(0)664-9700798 Tel. Hr. Frischmann: +43(0)664-3000575 Email: info@fs-sandstrahltechnik.com Web: www.fs-sandstrahltechnik.com

☑ Beton und Putz☑ Natursteine und Klinker

Metalle aller Art

☑ Holz, Täfelungen, Balkone
 ☑ Grafittientfernung
 ☑ Denkmäler und Statuen

✓ Anhänger, Tieflader udgl ✓ Brücken, Silos

IHR PARTNER FÜR SICHERHEIT UND WERBUNG IM SPORT





Air Bags



Gleitplane





Netze











www.bellutti.at

Bellutti Planen Innsbruck GmbH • Hallerstraße 125b • A-6020 Innsbruck • Tel: +43 512 - 264 150 • E-Mail: planen@bellutti.at



Besuchen Sie unser Designcenter auf der Hallerstraße 125a









WAGRAMIUM

•• MÖBEL • KÜCHEN • WEINE • ACCESSOIRES ••



6426 Roppen · Gewerbepark 7 +43 (0)5417 5232 · www.ambrosi.co.at



Wir freuen uns mit Ihnen gemeinsam einzigartige Lösungen individuell zu entwickeln. Durch die langjährige Tradition unseres Metallbauunternehmens fühlen wir uns verpflichtet Ihre Wünsche mit höchsten Qualitätsansprüchen zu realisieren.



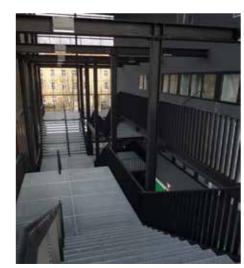




Stiegenkonstruktion







Stahlbau



Wir suchen Grundstücke

Um auch in Zukunft den Tirolerinnen und Tirolern qualitativ hochwertige und leistbare Wohnungen zu sichern, suchen wir in ganz Tirol Baugrundstücke ab 1.000 m² in guter Lage.



Gemeinnützige WohnungsGmbH Gumppstraße 47, A-6023 Innsbruck Tel.: (0512) 3330, nhtirol@nht.co.at www.neueheimattirol.at

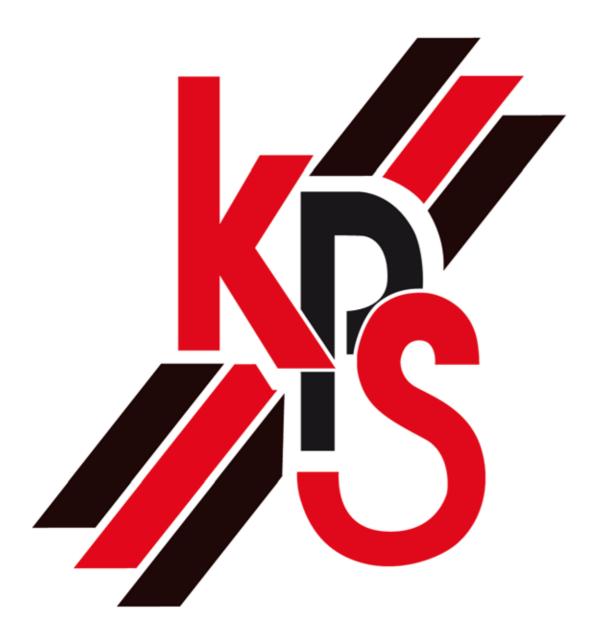




ERDBEWEGUNGEN • TRANSPORTE

Hermann Plörer GmbH

6450 Sölden, Ötztalstraße 6 Tel.: 05254 30020, Fax.: 05254 30020 - 20DW E-Mail: office@ploerer.com



Innen- und Aussenputze
Vollwärmeschutz · Estriche
Gerüstbau · Trockenbau
Altbausanierung

A-6430 ÖTZTAL-BAHNHOF TEL. 05266/87378 - FAX 88410





oetztalcard.oetztal.com

Das ganze Tal in einer Karte.

